
DÉZIÈM CHAPIT

**Mouin kouè nan Jézu-Kri,
sèl Pitit Bondié-a**

ATIK 5

*« Jézu-Kri désann koté mò-yo té yé-a,
sou touazièm jou li lévé byin vivan
sot nan pami mò-yo »*

**PARAGRAF 2. *Sou touazièm jou li lévé byin vivan
sot nan pami mò-yo***

638 « Nou minm nou anonsé nou réalizasyon promès-la yo té fè bay papa
nou-yo ; Bondié réalizé-l pou pitit nou-yo antan-l fè Jézu résisité » (Ac
90 13, 32-33). Réziréksion Jézu-a sé vérité ki pi ro nèt pou lafoua-nou nan
Kris-la, premié kominoté krétyin-an té kouè-l épi viv li kòm vérité santral,
yo transmèt li nan Tradision-an kòm vérité fondamantal, yo établi-l nan
651 dokiman Nouvo Téstaman-an, yo préché-l, ansanm ak koua-a, kòm pati
991 ésansièl mistè Paskal-la :

« Kris-la résisité sot nan pami mò-yo.
Palintèmediè lanmò-l la li ranpòté viktoua sou lanmò,
moun ki mouri-yo li-minm li ba yo lavi »
(Liturgie byzantine, Tropaire de Pâques)

**I. Yon évenman istorik épi ki dépasé istoua-a (ki
transandan)**

639 Mistè réziréksion Kris-la sé yon évenman réyèl ki té gin maniféstasyon
istorik yo konstaté, jan Nouvo Téstaman-an témouagné-a. Déja sin Pòl té
kapab ékri Korintyin-yo nan ané 56 konsa : « Réyèlman mouin té
transmèt nou toudabò sa mouin minm mouin té résévoua-a : Kris-la mouri
pou péché nou-yo, dapré sa-k ékri-yo, yo antéré-l, li résisité sou touazièm
jou-a, dapré sa-k ékri-yo, li parèt dévan Séfas, après sa dévan Douz-yo » (1
Co 15, 3-4). La-a apot-la ap palé osijè *tradision vivan Réziréksion-an* sa-l
té aprann après konvèsion-l nan bò pòt Damas-yo (cf. Ac 9, 3-18).

Tonbo vid-la

640 « Pouki sa n-ap chèché vivan-an avèk mò-yo ? Li pa isit-la, li résisité » (Lc 24, 5-6). Anndan évenman Pak-yo, premié éléman nou jouinn sé tonbo vid-la. Li minm pou kont-li sé pa yon prèv dirèk. Absans kò Kris-la nan tonbo-a t-a kapab jouinn lòt éksplikasyon (cf. Jn 20, 13 ; Mt 28, 11-15). Malgré sa, tonbo vid-la té yon sign ésansièl pou tout moun. Lè disip-yo té jouinn li konsa, sé yon premié pa sa té yé pou yo rivé rékonèt évenman Réziréksion-an minm. Sé té ka-a toudabò pou sint médam-yo (cf. Lc 24, 3. 22-23), apré sa pou Piè (cf. Lc 24, 12). « Disip-la, sa Jézu té rinmin-an » (Jn 20, 2) déklaré antan-l antré nan tonbo-a épi antan-l dékouvri « bann toual-yo ki pozé **plat** » (Jn 20, 6) « li ouè, li kouè » (Jn 20, 8). Sa sipozé li té konstaté nan kondision tonbo vid-la (cf. Jn 20, 5-7)
 999 absans kò Jézu-a sé pa-t yon bagay moun té kapab fè épi Jézu pa-t tounin tou sinpléman nan lavi sou tè-a tankou sa té yé nan ka Lazar-la (cf. Jn 11, 44).

Aparision Résisité-a

641 Mari moun Magdala ak sint médam-yo ki té vini pou yo fin fè onksion kò Jézu-a (cf. Mc 16, 1 ; Lc 24, 1) ki té antéré alavavit poutèt Saba-a ki t-ap rivé nan asouè gran Vandrédi-a (cf. Jn 19, 31. 42), sé yo minm an premié ki té rankontré Résisité-a (cf. Mt 28, 9-10 ; Jn 20, 11-18). Konsa sé médam-yo ki té premié anonsé réziréksion Kris-la bay Apot li-yo (cf. Lc 24, 9-10). Apré sa, Jézu ap parèt dévan yo, toudabò Piè, apré sa Douz-yo (cf. 1 Co 15, 5). Piè donk, yo rélé pou-l rafèmi lafoua frè-l yo (cf. Lc 22, 31-32), ouè Résisité-a anvan yo épi sé sou témouagnaj li-a kominoté-a
 553 déklaré : « Granmèt-la té résisité vrèman épi li té parèt dévan Simon » (Lc 24, 34. 36).
 448

642 Ninpòt sa ki rivé nan jou Pak-yo, oblijé chak Apot-yo – épi Piè an patikilié – pou yo konstrui nouvo épòk-la ki kòmansé nan matin Pak-la. Kòm témouin Résisité-a, sé yo ki ròch fondasion Égliz li-a an pèmanans.
 659, 881 Lafoua premié kominoté krétyin-yo té bati sou témouagnaj moun byin détèminé sa-yo krétyin-yo té konnin épi ki t-ap viv ak yo toujou pou
 860 laplipa. Yo minm ki « vîn sèvi témouin réziréksion Kris-la » (cf. Ac 1, 22) sé toudabò Piè ak Douz-yo, min pa yo-minm sèlman : Pòl palé osijè plis pasé sink-san moun Jézu té parèt dévan-yo an minm tan, an plis Jak ak tout Apot-yo (cf. 1 Co 15, 4-8).

643 Dévan témouagnaj sa-yo, li inposib pou intèprété réziréksion Kris-la andéyò plan fizik-la, épi pou pa rékonèt-li kòm yon évenman istorik. Apati sa-k pasé-yo, konsékans-la sèké lafoua disip-yo té sibi yon éprèv radikal nan soufrans ak Lanmò Mèt yo-a sou koua-a, sa li-minm li té anonsé davans (cf. Lc 22, 31-32). Boulvèsman nanm soufrans-la té provoké-a té tèlman gran sa fè disip-yo (omouins kèk nan yo) pa-t kouè novèl Réziréksion-an tousuit. Évanjil-yo byin louin pou yo t-a montré

nou yon kominoté k-ap sibi yon égzaltasion mistik ; yo prezanté nou disip-yo ki krazé (« yo kanpé tou tris » : Lc 24, 17) épi yo paniké (cf. Jn 20, 19). Sé poutèt sa, sint médam-yo ki tounin sot nan tonbo-a, yo pa-t kouè yo épi paròl yo-a « pou yo minm té tankou kozé ki pa gin sans » (Lc 24, 11 ; cf. Mc 16, 11. 13). Lè Jézu parèt dévan Onz-yo nan asouè Pak-la, « li réproché yo mank lafoua yo ak kè yo ki du, paské yo pa-t kouè sa-yo ki té ouè-l résisité-a » (Mc 16, 14).

644 Minm lè disip-yo vîn trouvé yo dévan réalité Jézu ki résisité-a, y-ap douté ankò (cf. Lc 24, 38) ; tèlman bagay-la té parèt inposib pou yo : yo té pansé sé yon éspri yo té ouè (cf. Lc 24, 39). « Yo pa-t ko kouè, yo té sézi ak kontantman » (Lc 24, 41). Toma ap passé minm éprèv dout sa-a (cf. Jn 20, 24-27) épi alokasion dènié aparision nan Galilé-a, sa Matié rakonté-a, kèk nan yo « pa-t fîn kouè nè » (Mt 28, 17). Sé poutèt sa, ipotèz ki t-a vlé pou Réziréksion-an t-a tankou yon « produi » lafoua (oubyin krédulité) Apot-yo, pa gin okinn fondman. Okontrè minm, lafoua-yo nan Réziréksion-an vîn soti – anba aksion lagras Bondié-a – apati ékspérians dirèk réalité Jézu ki résisité-a.

Kondision moun Kris-la ki résisité-a

645 Jézu résisité antré an rélasyon dirèk ak disip li-yo palintèmédiè touché yo touché-l (cf. Lc 24, 39 ; Jn 20, 27) épi manjé li manjé ak yo (cf. Lc 24, 30. 41-43 ; Jn 21, 9. 13-15). Konsa li invité yo pou yo rékonèt sé pa yon 999 éspri li yé (cf. Lc 24, 39) min sitou pou yo konstaté kò résisité-a li prezanté dévan yo avèk li-a sé minm kò-a ki sibi toumant-la épi yo té krisifié-a, paské li poté mak soufrans li-a toujou (cf. Lc 24, 40 ; Jn 20, 20. 27). Véritab kò sa-a ki réyèl posédé an minm tan nouvo karakteristik ki pròp pou kò glorifié-a : li pa limité nan éspas-la ak tan-an ankò, min li kapab prézan libréman koté li vlé ak lè li vlé (cf. Mt 28, 9. 16-17 ; Lc 24, 15. 36 ; Jn 20, 14. 19. 26 ; 21, 4) paské sa-l yé kòm moun-nan, tè-a pa kapab kinbé-l épi li fè pati domèn Bondié Papa-a (cf. Jn 20, 17). Sé poutèt sa tou, Jézu résisité té gin libèté nan pi ro dégré pou-l parèt jan-l vlé : anba aparans yon kiltivatè (cf. Jn 20, 14-15) oubyin « li té gin yon lòt aparans » (Mc 16, 12) diféran ak sa disip-yo té abitué ouè-a, présizéman pou-l révéyé lafoua yo (cf. Jn 20, 14. 16 ; 21, 4. 7).

646 Réziréksion Kris-la pa-t yon rétounin nan lavi sou tè-a, jan sa té yé pou réziréksion li-minm li té fè anvan Pak-la : pitit fi Jayir-la, jénòm Nayim-nan, Lazar. Réalité sa-yo sé évenman mirak yo té yé, min moun-yo mirak-la té fèt pou yo-a, té tounin nan lavi « òdinè » sou tè-a pa pouvoua Jézu. 934 549 Gin yon lè y-ap mouri yon lòt foua. Réziréksion Kris-la sé yon bagay ki ésansielman diféran. Nan kò-l ki résisité-a li travèsé sot nan kondision lanmò al nan yon lòt lavi pi louin passé tan-an ak éspas-la. Nan Réziréksion-an, kò Jézu vîn plin ak puisans Éspri-Sin-an ; li patisipé nan lavi Bondié-a dapré kondision gloua li-a, sé sa-k fè Pòl té kapab di osijè Kris-la, li sé yon moun sièl-la (« kò nan sièl-yo ») (cf. 1 Co 15, 35-50).

Réziréksion-an kòm évenman transandan

647 Imn anons paskal-la « Exsultet », chanté : « Ala kontantman vrèman
 pou nuit sa-a, li-minm sèl té mérité konnin tan-an ak lè-a koté Kris-la té
 résisité sot anba tè-a » (MR, Vigile Pascale). Réyèlman vré, pèsonn pa-t
 témouin ak jé-l évenman Réziréksion-an minm épi okinn Évanjélist pa
 1000 dékri-l. Pèsonn pa kapab di kijan sa té rivé fizikman. Sa li yé nan ésans ki
 pi intim-li, yon pasaj nan yon lòt lavi, sink sans-yo pa-t kapab kapté-l
 ditou. Réziréksion-an, yon évenmann istorik yo té kapab konstaté
 palintèmédiè sign tonbo-a ki vid-la ak réalité rankont Apot-yo ak Kris-la
 ki résisité-a, sa pa anpéché li sé yon évenman ki transandé istoua-a épi ki
 dépasé-l, sé sa-k fè li rété nan kè mistè lafoua-a. Sé poutèt sa, Kris-la ki
 résisité-a pa manifésté-l bay tè-a (cf. Jn 14, 22) min bay disip li-yo, « bay
 sa-k té monté ansanm avèk li yo sot Galilé-a al Jérusalèm, yo minm
 koulié-a k-ap sèvi-l témouin dévan pèp-la » (Ac 13, 31).

II. Réziréksion-an – travay Trè Sint Trinité-a

648 Réziréksion Kris-la sé yon réalité lafoua-a nan mézi li sé yon
 258 intèvansion Bondié ki transandé ni kréasion-an ni istoua-a. Nan li, Toua
 989 Pèrsòn divîn-yo travay an minm tan épi chak manifésté pròp orijinalité
 pa-l. Li fèt pa pouvoua Papa-a ki « lèvé » (cf. Ac 2, 24) Kris-la, Pitit li-a,
 663 épi nan fason sa-a sa-l yé kòm moun – avèk kò-li – li introdui-l nan
 445 Trinité-a yon fason ki alapèféksion. Jézu vîn révéle définitivman kòm
 « Pitit Bondié nan pouvoua dapré Éspri ki fè vîn sin-an, apati réziréksion
 mò-yo » (Rm 1, 3-4). Sin Pòl insisté sou maniféstasion puisans Bondié-a
 (cf. Rm 6, 4 ; 2 Co 13, 4 ; Ph 3, 10 ; Ep 1, 19-22 ; He 7, 16) palintèmédiè
 272 travay Éspri-a ki bay kò Jézu ki mouri-a lavi épi ki rélé-l nan kondision
 gloua Granmèt-la.

649 Pitit-la minm, réalisé pròp Réziréksion-l pa pouvoua puisans-li kòm
 Bondié. Jézu anonsé Pitit moun-nan doué soufri anpil, mouri épi apré sa
 résisité (nan sans aktif vèb-la cf. Mc 8, 31 ; 9, 9-31 ; 10, 34). Lòt koté, li-
 minm li déklaré éksplisitman : « Mouin dépozé nanm mouin pou mouin
 kapab pran-l yon lòt foua ankò. [...] Mouin gin pouvoua dépozé li, épi
 mouin gin pouvoua pran-l yon lòt foua ankò » (Jn 10, 17-18). « Nou kouè
 Jézu mouri épi li résisité » (1 Th 4, 14).

650 Pèr l'Égliz-yo kontanplé Réziréksion-an apati Pèrsòn divîn Kris-la ki
 626 rété fè youn ni ak nanm-li ni ak kò-li antan lanmò-a té séparé yo. « Poutèt
 natu Bondié-a ki yon sèl-la, ki rété prézan nan toulèdé pati moun-nan
 égalman, sa-k té divizé épi séparé, yo tounin vîn ansanm épi fè youn.
 1005 Épitou konsa lanmò sé konsékans divizion pati ki té fè youn-yo,
 Réziréksion-an minm sé réyinion apati sa-k té divizé-yo » (S. Grégoire de
 Nysse, res. 1 : PG 46, 617B) ; cf. aussi DS 325 ; 359 ; 369 ; 539).

III. Signifikasion épi inpòtans Réziréksion-an pou sové nou

- 651 « Si Kris-la pa résisité, prèch nou-an vid, lafoua nou-an vid tou » (1
Co 15, 14). Réziréksion-an toudabò sé konfirmasion tout sa Kris-la té fè
129 épi té anségné. Tout vérité-yo, minm sa éspri moun-nan pap janm kapab
274 rivé ladan yo-a, jouinn jistikasyon yo, si Kris-la antan-l résisité bay prèv
otorité Bondié li ginyin-an jan-l té promèt-la.
- 652 Réziréksion Kris-la sé *akonplisman promès Ansyin Téstaman-yo* (cf.
994 Lc 24, 26-27. 44-48) ak sa Jézu li-minm té di di pandan lavi-l sou tè-a (cf.
601 Mt 28, 6 ; Mc 16, 7 ; Lc 24, 6-7). Ékspréssion « dapré sa-k ékri-yo » (cf. 1
Co 15, 3-4 ak Sinbòl Nisé-Konstantinòpl-la) indiké réziréksion Kris-la
akonpli promès sa-yo.
- 653 Réziréksion-an konfirmé vérité *divinité Jézu-a*. Li té di : « Lè n-a lévé
445 Pitit moun nan anlè, lè sa-a n-a rékonèt Mouin minm **mouin égzisté** » (Jn
8, 28). Réziréksion sa-k té krisifié-a démontré vrèman li sé « Mouin
égzisté »-a, Pitit Bondié épi Bondié li-minm. Sin Pòl té kapab déklaré
Juif-yo : « Nou minm nou anonsé nou réalizasyon promès-la yo té fè bay
papa nou-yo ; Bondié réalizé-l pou pitit nou-yo antan-l fè Jézu résisité, jan
sa ékri nan Psòm dézièm-nan : “Ou sé Pitit mouin ; jodi-a mouin anfanté-
ou” » (Ac 13, 32. 34 ; cf. Ps 2, 7). Réziréksion Kris-la fè youn byin séré
461, 422 ak mistè Inkarnasyon Pitit Bondié-a. Sé li ki akonplisman-l dapré projè
Bondié dépi anvan tout tan-an.
- 654 Gin dé aspè nan mistè Paskal-la : li-minm palintèmediè Lanmò li-a li
libéré nou anba péché-a, palintèmediè Réziréksion-l nan li louvri rout pou
1987 nou pou nouvo lavi-a. Sé toudabò *jistikasyon-an*, ki fè nou tounin nan
lagras Bondié-a (cf. Rm 4, 25) « pou minm jan Kris-la résisité sot nan
pami mò-yo [...], konsa tou nou minm n-ap maché nan nouvo lavi-a »
1996 (Rm 6, 4). Sé viktoua anba lanmò péché-a épi nouvo patisipasyon nan
lagras-la (cf. Ep 2, 4-5 ; 1 P 1, 3). Li akonpli *adopsion kòm pitit-la*, paské
moun-yo vîn tounin frè Kris-la jan Jézu li-minm rélé disip li-yo aprè
Réziréksion-l nan : « Alé, anonsé frè-m yo » (Mt 28, 10 ; Jn 20, 17). Frè,
pa dapré natu-a, min dapré kado lagras-la, paské filiasion adoptif sa-a bay
yon patisipasyon réyèl nan lavi sèl Pitit-la, ki révéle anplin nan
Réziréksion-l nan.
- 655 Anfin, Réziréksion Kris-la – épi Kris résisité-a li-minm – sé
989 kòmansman ak sous *réziréksion nou-an k-ap vini-an* : « Kris-la résisité sot
nan pami mò-yo, premié frui nan pami sa-k t-ap dòmi-yo. [...] Minm jan
tout moun té mouri nan Adan-an, sé konsa tout moun ap gin lavi nan Kris-
la » (1 Co 15, 20-22). Antan n-ap tann akonplisman sa-a, Kris résisité ap
viv nan kè fidèl li-yo. Nan li krétyin-yo gouté « puisans tan k-ap vini-an »
1002 (He 6, 5) épi lavi yo Kris-la ralé-l mété-l anndan lavi Bondié-a (cf. Col 3,
1-3) « pou moun k-ap viv-yo, sé pa pou yo minm y-ap viv ankò, min pou
sa-a ki mouri épi ki résisité pou yo-a » (2 Co 5, 15).

RÉZIMÉ

- 656 *Lafoua nan Réziréksion-an gin kòm objè an minm tan yon évenman ki konfirmé ak témouagnaj istorik disip-yo ki té réyèlman rankontré Résisité-a, épi yon fason kaché li transandan puiské sa Kris-la yé kòm moun antré nan gloua Bondié-a.*
- 657 *Tonbo vid-la épi dra-yo ki pozé plat sé sign nan yo minm ki montré kò Kris-la té chapé anba kòd lanmò ak dékonpozision-an pa pouvoua Bondié. Yo préparé disip-yo pou yo rankontré Résisité-a.*
- 658 *Kris-la, « prémié pitit nan pami mò-yo » (Col 1, 18), sé kòmansman pròp réziréksion-nou, déjà kounié-a gras a jistifikasyon nanm nou-yo (cf. Rm 6, 4), épi apré gras a lavi l-ap bay kò nou-yo (cf. Rm 8, 11).*

[◀Atik
anvan-an](#)

[Gid jénéral-la](#)

[Atik▶
apré-a](#)